

# LA VOZ DE PEÑAPIEL

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACIÓN REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

AÑO III. NÚM. 78

Peñafiel, 6 de Febrero de 1908.

REDACCIÓN

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

## LA CRISIS JORNALERA Y LA REPOBLACIÓN DE LA VIDA

Cuestión importantísima para la vida de la Ribera del Duero, es el estudio de este problema tan importante que de su bien ordenada resolución, depende el porvenir de esta hoy pobre y ayer rica y fértil región.

Desde que la filoxera con su silenciosa marcha iba invadiendo millares y millares de cepas, convirtiéndose en campos eriales los que ayer fueron abundantes; cuando á pesar de que en comarcas enteras, en poblaciones no lejanas, se veían los estragos de la plaga, no nos queríamos convencer y lo atribuíamos á la sequía, á la falta de cultivo, etcétera; los propietarios que tienen algún otro medio de cultivar ó alguna otra ayuda, van tirando como aquí se dice, pero el jornalero, el que sólo depende del cultivo de la viña en algunos pueblos, alucinado por el espejismo de allende los mares, vendió su casita, dejó la viña ya erial y con su familia se fué al Brasil, á Buenos Aires, á Chile ¿y qué les espera allí? ya en números anteriores expusimos las quejas que desde allí nos envían y las réplicas á los Gobiernos para que les vuelvan á su patria.

Tampoco dentro de España encuentra medios de colocarse, porque es tanta la alluencia de brazos á las regiones mineras de la Costa Cantábrica que ha bajado considerablemente el jornal, viviendo mal el que logra trabajar. A las poblaciones acuden otros muchos y solo van á engrosar al nutrido ejército de mendigos. Es preciso evitar á todo trance la emigración del país, pero para ello es necesario conocer la causa.

Vive en general el obrero del campo de esta región con el producto de alguna tierrecilla, que en los comunes y en los braños, en las faldas de las laderas, en los páramos y á fuerza de grandes trabajos consiguió roturar y en la que siembra una corta cantidad de trigo, centeno y legumbres.

Esto algo le ayuda, pero su principal punto de ingresos es la suerte de viña que ó heredó de sus padres, ó él mismo plantó en los días que no pudo trabajar á jornal. La cultiva también en los días muertos, la cuida con esmero y de ella saca generalmente el máximum de producción.

Con el producto de la viña, que ó vende en mosto ó conserva para las primeras ventas, paga la renta de casa, la deuda que adquirió en los días de tordo ó paro, enfermedad ú otra causa y aún compra alguna faneguilla de trigo para ir conlevando el invierno; de manera que esa viña es la caja de ahorros, es el crédito con que responde á la deuda, es la salvación del jornalero.

Al jornalero como á los demás, la filoxera le destruyó toda su riqueza que relativamente es importantísima, toda vez que sin ella es imposible la vida en el país, y quiera ó no, tendrá que emigrar buscando trabajo que quizá no encuentre y pasando el pobre una vida de infortunio.

El propietario con apuros es verdad, teniendo que buscar capital tendrá que repoblar sus viñedos puesto que no hay más remedio y poco á poco volverá á tener sino toda la mayor parte de sus viñas reconstruídas. Pero el jornalero con serle más fácil, no lo ha de hacer ¿por qué? primero porque su escasa ilustración no le deja comprender este problema, porque naturalmente dado á creer en lo

supersticioso duda y no quiere aprender, además porque no tendrá medios para comprar los plantones, los barbados ó los injertos.

Como ante un problema tan importante sería hasta criminal el cruzarse de brazos, es de justicia y es de obligación, es de caridad, acudir en ayuda del obrero del campo. Es necesario por medio de conferencias convencerles de lo que es la filoxera, sus consecuencias y lo inútil y perjudicial que es el plantar palo del país, viendo hoy todavía como á pesar de nuestras enseñanzas se obstina en gastar tiempo y dinero en balde.

Es necesario, repetimos, que todas las personas ilustradas se dediquen á sacarlos de un error tan funesto, haciéndoles ver las ventajas que obtendrán si se dejan guiar de las personas peritas en el asunto.

Hay que hacerles gratis los análisis de sus tierras é indicarles la variedad que deben plantar y cómo han de cultivarla. Pero es preciso que el Estado, las Diputaciones y especialmente los Municipios se encarguen de procurar por todos los medios de facilitarles gratis si es posible y sinó á poco precio, las plantas que necesiten los jornaleros.

En Paredes de Nava (Palencia), el ingeniero agrónomo ha permanecido durante 15 días recorriendo todo el término, haciendo análisis de sus tierras aconsejando la variedad que á cada tierra corresponde y dando conferencias por la noche á las que todo el mundo asistía. Y el Ayuntamiento ha acordado facilitar gratis á los jornaleros un número determinado de vides á cada uno.

Ese es el verdadero camino; esa es la obligación de un Municipio, velar por el bien de los vecinos y especialmente por los pobres. Téngase presente que el que levanta las cargas del presupuesto municipal es el jornalero, y justo es que se compense; que ochenta ó cien mil plantas que como máximum necesitarán nuestros jornaleros, no gravarán la

hacienda del concejo y será de más provecho que lo que en algunos capítulos se... gasta...

Es necesario que el ingeniero agrónomo ó la persona técnica encargada empiece las conferencias ambulantes, que son las que más pronto contribuyen á dar á conocer los medios de repoblación. Y esto lo decimos con conocimiento de causa, puesto que nuestras Asambleas y Conferencias han hecho un efecto prodigioso en esta región, donde hoy todo el mundo se preocupa del medio de reconstituir sus viñedos.

## ¡CREO!

Retorcidas columnas de alabastro,  
Como serpientes de esmeraldas verdes,  
Con sus cabezas-capiteles de oro  
En policromas bóvedas se pierden...

Es el sublime templo de mis padres;  
Los músculos de piedra le sostienen...  
Con voz de bronce el campanil nos habla...  
Es la voz misteriosa... ¡Habla rugiente!...

Del ventanal calado de la ojiva  
En los cristales de color se encienden  
Los dulces rayos del albor del día;  
En su oleada los topacios cierne...

Las peraltadas cúpulas de mármol,  
En estriados nervios se entretejen...  
Y el milagro soportan del rocaje

En cuya arista los lamparíos penden.  
Se estofa el oro en el altar sagrado;  
Trípticos de ébano y de marfil explenden...  
Y el ara santa, el inefable *adlis*.

Entre sus nubes el incienso en vuela.  
Recitando escuché los regios salmos;  
Ví los ancianos tonsurar sus nieves;  
Crucé mis manos y adoré al que es *todo*...

¡Sentí una bendición sobre mi frente!  
No he perdido mi fe!... Que es el consuelo  
Que nos dejó en el alma su simiente...  
La espiga de oro de la mies divina  
Germina y se abre y perdurando crece!

Cuando era niño me enseñó mi madre;  
Me hizo rezar con esa unción que hierbe  
Dentro del alma... y no lo olvido nunca...  
¡Innominado! ¡El único! ¡Eres tú siempre!

JOSÉ DE PAZOS.

— 36 —

que la moderna viticultura no exige más de un metro y ochenta centímetros (seis pies y medio) de separación para las vides más vigorosas, como la Rupestris Lot, Aramón Rupestris Gancín, Murviedro Rupestris Gancín y alguna otra, y de un metro y sesenta centímetros á uno setenta para las de menos vigor; el que por razón de las labores ú otro parecer quiera separarlas más, puede hacerlo.

Si yo fuera ingeniero agrónomo, exigiría que antes de plantar se dé á la tierra una labor general, que llegue á cincuenta centímetros de profundidad y aún á sesenta si el subsuelo es compacto. No hay duda que este desfonde es lo mejor para las plantas y el procedimiento más económico para el viticultor, puesto que, si el temporal no ha sido constantemente adverso y se las ha abonado y cultivado convenientemente, á la sexta hoja (hay ingenieros que dicen á la quinta ó cuarto año) ya resultaría una fructificación mayor que la de las actuales viñas. Pero como no siendo yo ingeniero, puedo dispensarme mejor de los preceptos de la ciencia, habiendo alguna circunstancia que escuse su observancia;

— 33 —

El Aramón  $\times$  Rupestris Gancín número 9, es casi igual que el número 1; la mayor diferencia que puede establecerse consiste en que el número 9 resiste mejor la sequedad que el número 1. Así, pues, solamente el grado de frescura de la tierra que se ha de plantar, es lo que ha de determinar la elección.

El Murviedro  $\times$  Rupestris Gancín número 1202 resiste más cal que el Aramón anteriormente dicho, pero parece de menor fructificación. Es muy atacado por la filoxera; pero este inconveniente le suple muy bien por su mucho vigor y por la gran potencia de su sistema radicular. Vegeta bien en tierras que llegan y aun pasan de un 50 por 100 de cal, con tal de que sean húmedas, ó cuando menos frescas, y de gran fondo para que facilmente pueda producir su raíz.

El Murviedro  $\times$  Rupestris Gancín número 1203, de la misma hibridación que el anterior, es algo más vigoroso, menos exigente de la humedad y acaso más resistente á la filoxera; pero no aguanta tanta cal. Se le podrá emplear en las tierras, que por ser algo secas, no pudieran conve-

## LOS ADJUNTOS

En los aranceles para los Juzgados municipales, decretados como interinos por el Ministro de Gracia y Justicia, hay un punto que merece particular atención, y es aquel que se refiere á los derechos que percibirán los jueces adjuntos.

Son estos derechos la cantidad de dos pesetas por cada juicio, sea cual fuese el número de comparecencias que se celebren, y aún cuando lo que perciben los jueces, fiscales, secretarios y alguaciles sume algunos centenares de reales.

Así, pues, en un desahucio en el que el demandado no comparezca á la primera citación, y sí á la segunda, y se practiquen pruebas, lo que exige por lo menos cuatro sesiones antes de la sentencia, cada adjunto recibirá la no despreciable remuneración de cincuenta céntimos de peseta por día, en que se emplee en la augusta misión de administrar justicia.

Si se tiene en cuenta que para aquellas funciones de juez adjunto se ha escogido á las personas más idóneas por su profesión, su independencia, posición social, etc., ¿no resultan altamente ilusorios esos derechos de dos pesetas por juicio?

Una de dos: ó se retribuye al juez adjunto ó se declara el cargo gratuito. En el primer caso, sus derechos debieran representar, por lo menos, la mitad de los correspondientes al juez municipal, esto es, formando un fondo común de lo que se devengue en cada juicio civil por la entidad tribunal municipal, con independencia del secretario, el juez recibirá la mitad y cada adjunto la cuarta parte.

Nosotros, de poder optar, optaríamos por que el cargo fuese gratuito. Así en las resoluciones del tribunal no podía pesar, en ningún caso, el aliciente del cobro de los derechos, derechos que hoy son menos que una limosna y que colocan al adjunto en una situación difícil, porque si los cobra ganará fama de tacaño cuando recoja tan misérrima suma, y si no los cobra, pierde lo que de derecho le pertenece: en todo caso, la responsabilidad y el prestigio personal padecen, y el juez adjunto deja de aparecer á los ojos del público con todo aquel agosto prestigio indispensable en el buen juzgador.

Y para que se pueda apreciar la falta de equidad que existe en los aranceles, basta decir que el adjunto que no asiste á una comparecencia sin causa legítima que la excuse, puede ser multado en cincuenta pesetas como máximo; en cambio si asiste

á las varias sesiones de un juicio, no podrá cobrar más de dos.

Creemos excusado poner comentarios á tales disposiciones.

Un adjunto.

## EFÍMERA

### ALMAS GRISES

El invierno es cruel con vosotras.

Sois las primeras que amenizáis los paseos en las tardes estivales. Un rictus de bondad preñado de promesas, recorre vuestros labios cuando la Naturaleza viste sus más alegres galas... Pasáis el éxodo florido de la existencia añorando pasiones que no llegan. Es leve vuestro paso, prodigáis de soslayo miradas acariciadoras; y, cuando el amor que atisba, os envuelve con sus caldeados destellos, vuestros ojos se bajan castos, y las mejillas arreboladas, como frutos en sazón, descubren á vuestras almas sedientas... ¡Almas que no se sacian, porque nadie escancia las mieles del sentimiento en el ánfora gentil en que anidó vuestro espíritu!

Y sois las mismas en las tardes autumnales. Pero en vuestra tez delicada se acusan pliegues melancólicos que responden á las arrugas de vuestras almas inquietantes y atormentadas.

Y llega el invierno y con él la crueldad. Os encastilláis en el hogar. Son eternos para vosotras los días interminables, las noches sin límite. Vuestros encantos no salen al mercado sentimental en el que se anuda la cópula divina de las pasiones.

Le preguntáis al espejo, y éste, inclemente, os contesta con ecos que recuerdan salmos funerarios. Aparecen en vuestras frentes las avanzadas de una vejez prematura, — vejez sin infancia, vejez sin juventud, pues no gustó las delicias de un amor impetuoso cual lo soñaron vuestras almas rosadas...

Y la contemplación de la Naturaleza agonizante, cubierta por blanco sudario de nieve, levanta vuestro pensamiento hácia la primavera florida, sin tener en cuenta que, para vuestras almas grises envejecidas en el deseo, pasó la primavera y solo hay un invierno eternal.

Y no tenéis redención... ¡Almas grises que mirábais de soslayo, bajando después los ojos pudorosos y castos!... Se os pasó la hora...

No os queda más recurso que mascullar vuestra desesperanza tras los visillos de los balcones que atalayan las calles desiertas, congeladas como vuestras almas...

Juliano.

## CONTRA EL FRÍO

Uno de los mejores preservativos contra el frío dirán ustedes ¿cual es? en la mano le tienen... un periódico ó dos si son del calibre que el nuestro. Pues si señor, se pone usted en forma de casulla ó dalmática entre la camiseta interior y la exterior un periódico bien extendido y fuerte y ya puede usted desafiar pulmonías, bronquitis y todos los itis... que causa el frío.

Los elegantes, los que tienen que asistir de frac, levita, etc. á cuerpo á teatros, reuniones, etcétera, van bien blindados de periódicos y nada que les entre el helado norte, como si tal cosa.

El mejor para el caso será *La Época*, por su tamaño y tersura y puede servir de camisa al que no la tenga.

No os pongáis rotativos porque son muy poco resistentes y además dirían las gentes «que llevábais los enemigos en el cuerpo.»

## VERDUGO Y ENTERRADOR

### HISTÓRICO

Nuestros lectores recordarán haber conocido hace algunos años á *Maese Lorenzo* un buen hombre que desempeñaba el oficio de ejecutor de la Justicia el Verdugo de la Audiencia de este territorio; el que como el oficio no le daba gran cosa que hacer, puesto que por honra de Castilla tan de tarde en tarde tenía que ejercer su odiosa profesión, que los chismes del oficio se enmohecían en un rincón de su casa, porque era rara la ocasión que se presentaba para emplearlos.

Para añadir algún dinero más á su bolsa que el que le proporcionaba su destino, ejercía á la vez el de *chalán* ó tratante en caballerías y por eso se le veía con frecuencia en casi todas las ferias de la comarca.

Sucedió, pues, que viniendo á ejercer su oficio, el de *chalán* (no el otro) en una de las ferias de esta villa y refocilarse con el clásico asado y el renombrado vino al que era gran aficionado, se fué presuroso á la pastelería de Mosquillibí y con un cuarto de cordero en senda cazuela, tomó cuesta arriba del Castillo y no paró hasta el pie de la Bodega alta, donde aquel día se vendía el más selecto y exquisito vino de la cosecha.

Como por entonces las leyes de la costumbre prohibían al verdugo entrar en establecimiento público y el deseo de guardar el incógnito; para proveerse del vino necesario se acercó á un grupo de muchachos que cerca del Hospital jugaban y les rogó le proporcionaran un jarro sacando en él el vino.

Enseguida cortés y presuroso uno de los muchachos entró en su casa, sacó un jarro nuevecito y de gran tamaño que llenó del chispeante vino tinto que compró en la bodega y entregó al maese Lorenzo, yéndose interin almorzaba á continuar su juego.

Contemplaba Maese la esbeltez de la fortaleza del Castillo y mirando sus rejas reflexionaba las víctimas que sus compañeros de oficio mandarían á la otra banda y no debían torturarle mucho su congenación los recuerdos de los que él mandó, porque saboreaba con delicia el sabroso asado y daba cada meneo al jarro, que aunque hacía los seis cuartillos cabales no quedó ni gota.

Acabado que hubo su almuerzo, repleto y satisfecho se levantó, llamó al muchacho y al devolverle el jarro, le dió unas cuantas perrillas de propina diciéndole:

—Toma muchacho y ¡Dios te libre de mis uñas! El chiquillo que no tenía pelo de tonto le preguntó:

¿Pues qué oficio tiene usted amigo?

Hijo soy ¡el Verdugo! ¿lo entiendes? ¡el Verdugo!

Pues muchas gracias, contestó el chiquillo y que ¡Dios le libre á usted de las de mi padre!

¿Pues qué oficio tiene tu padre?

¡Enterrador! y se echó á correr.

¡Tableau!

— 34 —

nir al Aramón × Rupestris Gancin número 1.

El Chasselas × Berlandieri número 41<sup>B</sup>. Hay viticultores que desconfían de la resistencia filoxérica de los híbridos europeo-americanos, sin otra razón que la de llevar savia europea. Para desvanecer este error, nada mejor que esta planta. Y para que mis palabras lleven autoridad, la describiré como en su tratado «La Filoxera y la vid americana» lo hace el señor Hernández Robredo, ingeniero agrónomo, Director de los trabajos antifiloxéricos en la provincia de Logroño. Después de exponer los caracteres exteriores del Chasselas × Berlandieri 41<sup>B</sup> al llegar á sus aptitudes dice:

«En las tierras más clorosantes, en las de Charente ó de Champagne, los injertos de esta planta se desarrollan perfectamente. Tanto Mr. Ravaz como Mr. Millardet, coinciden en el gran valor que por su resistencia á la caliza ofrece este híbrido. El último de estos ampelógrafos, ha hecho plantaciones para probar esa aptitud en terrenos de poco fondo, con gran cantidad de caliza deleznable, sobre un subsuelo aun más calizo y bajo la humedad de un clima

— 35 —

nebuloso; esto es, en las mejores condiciones para comprobarse una resistencia grande á la clorosis.»

«La resistencia filoxérica elevada que le asignan Millardet y De Grasset, la ha comprobado Mr. Ravaz, entre doscientos híbridos de Vinífera Rupestris y de Vinífera Cordifolia, con los que plantó la Chasselas Berlandieri 41<sup>B</sup>. Todas las primeras desaparecieron, sin que sobre esta última se haya visto la acción de la filoxera, habiéndose comprobado tan buen resultado después de diez años.»

«Por estaca prende bien en los viveros. En los primeros años de su cultivo no se desarrolla mucho, pero á partir del 4.º ó 5.º año adquiere gran vigor.»

«Puede asegurarse que ningún porta injerto tiene afinidad más grande con las vides europeas y los injertos son muy fértiles.»

Llegamos á la práctica de la plantación, lo más fácil de aprender, y tal vez lo que peor se haga. Dejemos á un lado la forma; cada uno puede alinear las plantas como mejor le parezca. Y respecto de la distancia á que han de quedar, solamente advertiré,

Maese Lorenzo se fué más que de prisa al ferial a vender sus pollinos, reflexionando que de sus manos se podían escapar y se escapaban algunos, los indultados; pero de las del enterrador nadie.

Y al referirlo lector nada te miento, pues como me lo contaron, te lo cuento.  
*El de Reoyo.*

**ARRENDAMIENTO DE LA RECAUDACION de contribuciones de la provincia de Valladolid**

*Recaudación del primer trimestre de 1908*

**1.ª zona de Peñafiel**

La oficina recaudatoria en Peñafiel.  
Recaudador: D. Longinos Sordo Andrés.  
Auxiliar: D. Juan Bautista Mínguez.

Bocos.....	1.º de Febrero.
Canalejas.....	9 de id.
Castrillo de Duero.....	7 y 8 de id.
Corrales.....	11 de id.
Curiel.....	7 de id.
Fompedraza.....	11 de id.
Langayo.....	5 de id.
Manzanillo.....	6 de id.
Olmos de Peñafiel.....	10 de id.
Padilla.....	3 y 4 de id.
Peñafiel.....	15, 16 y 17 de id.
Pesquera.....	12 y 13 de id.
Piñel de Abajo.....	3 y 4 de id.
Piñel de Arriba.....	1.º de id.
Rábano.....	13 de id.
Roturas.....	6 de id.
San Llorente.....	12 de id.
Torre de Peñafiel.....	8 de id.
Valdearcos.....	5 de id.

**2.ª zona de Peñafiel**

La oficina recaudatoria en Quintanilla de Abajo.  
Recaudador: D. Tomás Pelaz Díez.  
Auxiliar: D. Ignacio Rojo García.

Torrescárcela.....	1.º de Febrero.
Campaspero.....	1 y 2 de id.
Cogeces del Monte.....	2 y 3 de id.
Bahabón.....	14 de id.
Viloria.....	5 de id.
Camporredondo.....	5 de id.
La Parrilla.....	6 y 7 de id.
San Miguel del Arroyo.....	18 y 19 de id.
Montemayor.....	8 y 9 de id.
Santibañez.....	15 de id.
Taspinedo.....	7 y 8 de id.
Quintanilla de Arriba.....	10 y 11 de id.
Sardón de Duero.....	6 de id.
Castrillo-Tejeriego.....	12 y 13 de id.
Villavaquerín.....	9 y 10 de id.
Olivares de Duero.....	16 de id.
Valbuena de Duero.....	16 y 17 de id.
Quintanilla de Abajo.....	18 y 19 de id.

**MERCADOS**

Continúa la calma en los grandes centros de contratación; á Barcelona apenas acusan entrada de trigos castellanos las operaciones desde Roa, Aranda y toda la línea de Ariza.

El tiempo de hielos y ventiscas es el que se necesita en esta estación, puesto que la suave temperatura de estos días, ha hecho adelantar mucho los sembrados, siendo necesarios los hielos para contenerlos.

En nuestro mercado flojo y sin animación como el tiempo poco concurrido; durante la semana hubo alguna animación en los almacenes que pagaron á 49 las 94. La fábrica La Pilar, paga algo más caro.

Centeno á 34 sin peso y á 33 las 90.  
Cebada á 28 y 30.  
Avena á 24.  
Yeros á 40.

En Roa el trigo á 46 y 47, centeno á 33, cebada común á 29, ladilla á 36, avena á 25, garbanzos duros de 95 á 100, patatas á 1'10 arroba.

En Aranda el trigo á 48 y 49, cebada caballar á 29, ladilla á 35, centeno á 33 y 34, avena á 24 y 25.

En Cuéllar el trigo á 48, centeno á 34, cebada á 30, yeros y muelas á 40 y 36.

En Valladolid el trigo se vende á 49'50 reales fanega.

Tendencia sostenida.

Harinas.—Se cotizan las más selectas del sistema de cilindros á 37'50 pesetas los 100 kilos.

Clases blancas y buenas á 36'50 id. id.

Idem corrientes á 35'50 id. id.

Idem de segunda buenas á 34'50 id. id.

Salvados.—Tercerillas buenas á 11 reales arroba, cuarta á 9, comidilla á 7'75, salvado ancho á 8.

Tiempo frío.

**Noticias**

El domingo 9 del corriente, se celebrará el sorteo de los mozos comprendidos en el actual reemplazo, según previene la Ley de reclutamiento vigente.

Ha fallecido en Valladolid la joven esposa de nuestro amigo don Mariano Villar, practicante del Hospital general, doña Felisa García Rafael. A su desconsolado esposo, padres y demás familia, damos nuestro más sentido pésame.

También ha fallecido en Fompedraza don Guillermo Benito de la Fuente, exalcalde de dicho pueblo, suscriptor y amigo nuestro.

**VIDES AMERICANAS**

**Marcial Ombras**  
Director Propietario en Santovenia (Valladolid)

Casa la más antigua y la más acreditada de España para la producción de injertos, barbados y estacas, adaptables á todos los terrenos y que en grande escala se cultivan en estos criaderos en Santovenia.

CASA FUNDADA EN FRANCIA EN 1880 con sucursales en Figueras en 1886 y en Santovenia en 1904

Unica casa premiada con cuatro medallas de oro y diploma de honor.

Después de haber pasado unos días con su familia, ha regresado á Madrid nuestro cariñoso amigo el joven abogado y oficial de la Subsecretaría de la Presidencia del Consejo de Ministros, don Santiago Alonso Rojo, valioso colaborador nuestro.

De Valdepeñas, Ateca, Campo de Cariñena y otras regiones de la Mancha y Aragón se han hecho grandes ventas de vino para el consumo interior, especialmente para las grandes poblaciones, notándose mucho las facilidades que dá la supresión del impuesto de consumos del vino.

El Mensajero de Italia dá la voz de alarma á los vicultores italianos ante la enorme producción de vino. Este año alcanza á 50 millones de hectólitros, cantidad que no podrá ser consumida y en la exportación tiene que luchar con los vinos de Francia y España.

†

LA SEÑORA

**D.ª Felisa García Rafael**

FALLECIÓ EN VALLADOLID

á las 18 del día 27 de Enero de 1908

A LOS 25 AÑOS DE EDAD

---

Su desconsolado esposo don Mariano Villar Hernando; padres don Pedro García de Castro y doña Antonia Rafael; hermanos doña Petra doña Agueda, doña Amparo, don Emilio, don Cancionilo, don Hermenegildo y doña Felicitá; padres políticos don Emilio Pedro Villar y doña Florentina Hernando; hermanos políticos, tíos, primos y demás parientes.

Tienen el sentimiento de participar á V. tan dolorosa pérdida y le ruegan encomiende su alma á Dios Nuestro Señor.

Según los datos del último año facilitados por el negociado de Ganadería del Ministerio de Fomento, el número de cabezas de ganado de cerda en España era de 2.032.131, siendo nuestra nación la más baja en esta clase de riqueza á pesar de ser eminentemente agrícola.

**HELIDORO URUEÑA Y COMPAÑIA**  
LIBERTAD 22, (frente á Calderón)  
VALLADOLID

Es la casa más recomendable por sus inmensas existencias y precios baratísimos.

**Vides Americanas**

Injertos de treinta variedades de uvas tintas y blancas

Barbados superiores, de Rupestris-Lot-Riparia X Rupestris.
Estacas Aramón X Rups. 1 y 9 Murvedre X Rupestris 1202 y Chaselas X Berlandieri 41 B.
Y
Estaquillas

**VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR**  
EN BUENAS CONDICIONES  
Se garantiza la autenticidad de las plantas  
**Don Carlos Alvarez de Toledo**  
VILLAFRANCA DEL BIERZO (LEÓN)

**MENUDENCIAS**

**Ya no es posible mentir**

Un profesor de la Universidad de Harvard, Mr. Muensterberg, ha inventado dos aparatos que se llaman: el ontomentógrafo y el pneumógrafo, los cuales registran las alteraciones del pulso y del corazón, cuando el alma está sometida al choque de las emociones.

Y como está probado que el sistema nervioso y el circulatorio se alteran al mentir, dichos aparatos registradores pueden dar una gráfica de las mentiras de los ambusteros.

Si los ontomentógrafos y pneumógrafos del psicólogo de Harvard, se aplicasen á algunos hombres políticos (sobre todo en el período de las elecciones) que gráficas tan notables y tan nutridas ofrecerían á la crédula humanidad!

Sospechamos que dichos aparatos no van á conquistar las simpatías de los políticos. Ni de los periodistas, que no siempre están desposados con la verdad.

**Bellezas del alemán ó ejercicios laringológicos**

En la Hotentocia hay muchos kanguros. Los kanguros se llaman en alemán *beultebrate*.

Los kanguros que se cogen en Hotentocia —y allí se cogen muchos— se encierran en unas jaulas que se llaman *kotter*, provistas de unas portezuelas que se denominan *lattengiter*, por lo cual dichas jaulas llevan el nombre alemán de *latengitterketter*.

La palabra se vá complicando, pero la complicación llega al maximum en el nombre que recibe el kanguro enjaulado, que es el siguiente:

**Latengitterketterbeultebrate**

Y si hay algún cristiano meridional que diga ese nombre de un tirón, que venga y le daremos un premio.

**La Voz de Peñafiel**  
SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE  
SE PUBLICA LOS JUEVES

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**

Un trimestre.....	0,75 pesetas.
Un semestre.....	1,50
Un año.....	3,00
Número suelto	

**5 céntimos**

No se devuelven originales.  
Pago de suscripción anticipado.  
La correspondencia literaria al Director, San Miguel, 24.  
La administrativa al Administrador, San Miguel, 25.

Valladolid.—Imp. A. Rodríguez.

# Sección de anuncios

## “La Agrícola,, (de Pamplona)

Sociedad Anonima de Créditos, Seguros y Explotaciones agrícolas

Capital social: Ptas. 2.000.000

Seguros de ganados y préstamo al 6 por 100 con la garantía de los mismos. Venta de mulas al contado y á plazos. Precios económicos. Sección «Euskaria» de seguros sobre la vida. Varias y ventajósísimas combinaciones en este Ramo, garantizadas por la «Munchener Ruckversycherungs Gésellschaft» de Munich (Alemania), con su capital social de francos 25.000.000 y sus reservas especiales de más de 22.000.000.

Para detalles al delegado Inspector en Valladolid

D. Luis Lazcano, Avenida de Alfonso XIII, 8, 1.º izquierda

## Gran Comercio de tejidos de Pedro Madrigal

Donde encontrará el público grandes novedades en género de invierno: tapabocas, mantas y paños para abrigo, gorros y faldones para cristianar, sombreros y gorras, camisetas y pantalones de punto. Se confeccionan ropas para caballero y niños; se toman medidas. Grandes existencias en calzado de todos los tamanos y clase y armas de todos los sistemas.

Depósito de las máquinas Singer para coser y hacer medias y piezas de recambio para las mismas.

Calle de la Judería, núm. 3, (por debajo de la Carcel)

## Para vestir con elegancia y economía Gregorio Hernández

Boulevard, 29 y Constitución, 7

VALLADOLID

Gran medalla de oro: Exposición 1906

## VIDES AMERICANAS

Máquinas

de

# del Centro Vitícola Catalán

injertar

Director propietario: Don Pedro Nadal Guardiola

Cuchillos

Rafia

Calcímetros

## FIGUERAS

BARBADOS.—INJERTOS.—ESTACAS VIVERO.—IDEM INJERTABLES.—INJERTOS-SOLDADOS

Representante en esta Región

D. Pedro de la Villa.—PEÑAFIEL

## Vides Americanas

ADOLFO HERRARTE

PROPIETARIO Y VITICULTOR EN

HARO (Rioja)

Plantaciones y Viveros de Cepas Americanas en Haro, San Felices, Salinillas (Alava), y en Medina del Campo (Valladolid)

Para informes y cuantos detalles se deseen dirigirse á Don Adolfo Herrarte,

HARO

## Vega-Sicilia

FINCA DE HERRERO

Estación: QUINTANILLA DE ABAJO

Se venden materiales de Tejera de 1.ª calidad á los precios siguientes:

Ladrillo á 2'50 pesetas el 100. || Baldosa á 3'50 el 100.

Teja á 2'75 fd., fd., fd.

Hay LEÑAS en venta.—Dirigirse al Administrador.

## RELOJERÍA

### DE CELESTINO DE JUANA GONZALEZ

Venta de relojes garantizados de todas clases y gran surtido en cadenas. Colocación y composturas de relojes de torre.

Se hacen con perfeccion toda clase de trabajos y encargos de relojería

AL CONTADO Y Á PLAZOS PARA LOS MUNICIPIOS

FRENTE Á LOS PP. PASIONISTAS

Próximo al juego de pelota (Peñafiel)

El distinguido Dulzainero de Peñafiel

## José Bernabé (a) TARATATI

se ofrece á tocar donde lo soliciten, en unión de sus compañeros

JUAN DE LA HORRA

y MAXIMILIANO GARCÍA, REDOBLANTE

No confundirse: Dirigirse á TARATATI, Tienda de Comestibles, frente al Corro.—PEÑAFIEL.

## POZOS ARTESIANOS

### por DON IGNACIO RUIZ

á vapor con perforadora americana y también por tornos cabrestantes, sistema anglo-germánico. Garantía en el sondeo y entubado; Análisis de las aguas artesianas. Estudios de terrenos. Personal técnico. Precios económicos.

CASA CENTRAL: Murcianos, 3, Valencia.

SUCURSAL: Don Trifón C. de Blas, Núñez de Arce, 61, Valladolid.

## Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas Garteiz Hermanos, Yermo y Compañía

BILBAO-VALLADOLID

Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja y heno, etcétera.—Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick.—Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

Catálogos y presupuestos á quíen los solicite

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.

## Imprenta,

Fábrica de libros rayados y Encuadernación

## Ambrosio Rodríguez

Alfonso XII, n.º 5

Duque de la Victoria, n.º 13

VALLADOLID

Se hacen esquelas funerales y recordatorios á precios económicos.

## LOS MEJORES DEL MUNDO

### CHOCOLATES

## de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elaborará sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. D. José Valiente é Hijo

# Abonos químicos de alta riqueza garantizada

# Pedro de la Villa

FARMACÉUTICO

Peñafiel

Abonos especiales para cada tierra y cultivo. Análisis de tierras.

Información gratuita sobre el empleo racional de los ABONOS.